

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299  
Redc. y Adm. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11  
San Agustín 7

AÑO LXI.—Número 18.519

Lunes 29 de mayo de 1961

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## LORD HOME, EN MADRID

En su visita a España será recibido por el Jefe del Estado y firmará acuerdos con el ministro de Asuntos Exteriores

Hoy ha visitado Toledo, y el miércoles regresará a Inglaterra

Madrid, 29.—Ha llegado el ministro británico de Relaciones Exteriores, lord Home, acompañado de su esposa y personalidades de su séquito. Permanecerá en España hasta el próximo miércoles, fecha en que emprenderá el regreso a Inglaterra, por vía aérea, a primera hora de la tarde.

Lord Home llega a Madrid en visita oficial, y durante su estancia será recibido en audiencia por el Jefe del Estado, se entrevistará con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y firmará, en el palacio de Santa Cruz, un convenio consular y la ratificación del convenio cultural, firmado en Londres, el año pasado, por su antecesor en la Secretaría del Foreign Office, Mr. Selwyn, y don Fernando María Castiella, durante la visita del ministro español a Inglaterra.

### Recibido por el Sr. Castiella

El ministro de Asuntos Exteriores y la señora de Castiella llegaron a la estación de las Delicias esta mañana, poco antes de las nueve, siendo recibidos por el introductor de embajadores y jefe de protocolo, barón de las Torres, a la puerta de la sala de recepción, adornada con las banderas española e inglesa, y con reposteros, plantas y tapices.

Pasaron inmediatamente al andén, donde se encontraban el subsecretario del departamento, señor Cortina; el embajador de España en Inglaterra, marqués de Santa Cruz, y el de Inglaterra en Madrid, sir George Labouchere, a quien acompañaban los agregados de las fuerzas armadas británicas y alto personal de su Embajada.

También se hallaban en el andén, cubierto por una alfombra roja y adornado, lo mismo que en el exterior, por las banderas de los dos países, numerosos directores generales y altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Oficina de Información diplomática, corresponsales de prensa extranjeros, periodistas y reporteros gráficos españoles. El «Lusitania Express» entró en la

estación a las nueve y media en punto, procedente de Lisboa. Lord Home descendió el primero y fue saludado por el señor Castiella, quien le dio la bienvenida. Tras él, descendió su esposa, lady Home, que fue cumplimentada por el ministro español y la señora de Castiella.

Lady Home vestía un traje color «beige» y un ligero abrigo de color «avel». Se tocaba con un sombrero de flores, verde, y llevaba un collar de perlas como adorno.

La señora de Castiella llevaba un conjunto de dos piezas, color «Champán», completado por un sombrero de paja negro y un collar también.

### EN LA SALA DE RECEPCION

Todas las personalidades, después de los saludos de bienvenida, pasaron a la sala de recepciones, mientras lord Home pronunciaba unas palabras de saludo en la sala adyacente. El ministro británico expresó su satisfacción y puso de relieve que esta es la primera vez que un ministro de Relaciones Británicas realiza una visita a España, como invitado del Gobierno español. Asimismo, expresó su confianza de que este contacto significará un paso más para el fortalecimiento de las relaciones hispano-británicas y la comprensión mutua entre ambos pueblos, para lo que es un factor oportuno, también, la visita de casi medio millón de ingleses a España cada año.

Lord Home se mostró muy complacido de esta posibilidad de llevar a cabo un intercambio de puntos de vista generales con el señor Castiella, para profundizar aún más la comprensión mutua, y de visitar los monumentos y tesoros históricos y artísticos de la capital de España y algunas otras ciudades próximas.

Terminado dando las gracias por la cordial acogida que se le había dispensado. Terminada esta declaración, lord Home se reunió con el señor Castiella y restantes autoridades, muchas de las cuales iban acompañadas de sus respectivas esposas.

A las diez menos cuarto, los dos ministros abandonaban la estación para dirigirse a la residencia del embajador, sir George, donde quedará alojado lord Home.

### VISITA A TOLEDO

Toledo, 29.—El secretario británico del Foreign Office lord Home ha visitado esta capital acompañado del ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

Formaban parte del séquito el ministro adjunto, y señora; el director general de Relaciones Culturales, señor Morales; embajador inglés en Madrid, sir George Labouchere; embajador de España en Londres, marqués de Santa Cruz; primer introductor de embajadores, barón de las Torres, y otras personalidades.

Al llegar a la fachada norte del Alcázar ambos ministros fueron recibidos por el gobernador civil de la provincia, señor Elviro Messeguer, y alcalde de Toledo, señor Montemayor, con sus respectivas esposas y el presidente del Patronato de las Ruinas, general Martínez Simancas.

### EN EL ALCAZAR

El ministro británico penetró en la fortaleza por el patio de Carlos V y recorrió el Museo y el despacho del capitán general Moscardó, donde fue obsequiado con un ejemplar del libro del Padre Risco, que narra la epopeya del Alcázar y firmó en el álbum de honor.

Posteriormente se trasladó a la catedral cuyas principales dependencias recorrió detenidamente.

Después, los ministros y acompañantes marcharon al templo de Santo Tomás para admirar el cuadro del Greco «El entierro del conde de Orgaz» y finalmente, en la Casa-Museo del Duque de Lerma, en la fundación del Hospital Tavera, le fue ofrecido un almuerzo por el ministro de Asun-

tos Exteriores español, al que asistieron cuarenta comensales.

Después del almuerzo el secretario del Exterior británico, con el señor Castiella y demás personalidades emprendieron viaje de regreso a Madrid.—Cifra.

## Los nazis juzgados en Nuremberg nada tenían contra los judíos dice otro testigo en el proceso de Eichmann

Decían que todo era un disparate ideológico y que algunos de sus más íntimos amigos eran judíos

Jerusalén, 29.—Un psicólogo de Nueva York, Dr. Gustave M. Gilbert, ha declarado hoy ante un tribunal que juzga a Eichmann que los criminales de guerra nazis juzgados en Nuremberg le dijeron que nunca había tenido nada personal contra los judíos.

## TSHOMBE, EN LEOPOLDVILLE

Leopoldville, 29.—El presidente Tshombe, sonriente y aparentemente con buena salud, ha sido llevado a Leopoldville a bordo de una lancha fluvial desde Coquilbatville, donde fue internado hace cuatro semanas.

El dirigente catangués y su ministro de Asuntos Exteriores, Evariste Kimba, fueron conducidos a un campamento de paracaidistas situado a unos nueve kilómetros de la ciudad, con una escolta de 200 soldados.

## Una prima de KENNEDY ha muerto en accidente de carretera, en Francia

Lyon (Francia), 29.—Danielle Bouvier, de diecinueve años, prima de la esposa del presidente Kennedy, ha resultado muerta en un accidente de carretera.

La víctima se dirigía a París, donde proyectaba reunirse con la señora Kennedy con motivo de la próxima llegada de ésta y su esposo.

El padre de Danielle, Marcel, sufre graves heridas a consecuencia del accidente, el cual se produjo en la carretera nacional número 6, entre

## Rapto de otro millonario en Singapur

Singapur, 29.—Tres individuos no identificados han raptado a un millonario chino a última hora de la noche del domingo. El millonario secuestrado es Kie Tay, presidente de la compañía naviera Kie Hosk.

Según las nuevas leyes, el rapto es castigado con la pena de muerte en Singapur.

El secuestro de Kie Tay es el primero registrado desde que fue impuesta la nueva pena.

Según la policía, Tay se trasladaba en su coche a su residencia cuando los tres individuos se colocaron delante del vehículo, obligando al chófer a parar. Inmediatamente, arrojaron un periódico a la cara del conductor, que quedó cegado. Rápidamente sacaron a Tay del vehículo y lo trasladaron a otro, en el que se dieron a la fuga.

## EL PROPOSITO DE LA UNIDAD DE EUROPA ESTA A NUESTRO ALCANCE, DICE MAC MILLAN

▲ Pero esta unidad no debe "imponerse", sino que ha de surgir espontánea y pacíficamente

Si lo intentamos con firmeza se logrará antes de lo que creen muchos pesimistas

Londres, 29.—El jefe del Gobierno británico, Harold Mac Millan, ha pronunciado un discurso con motivo de la inauguración de la VII Asamblea de la Unión Europea Occidental que se celebra en esta ciudad, y en el que dijo que "el propósito de la unidad de Europa, está a nuestro alcance".

No obstante, Mac Millan agregó que esta unidad europea no debe «imponerse», sino que ha de surgir espontáneamente. Mac Millan afirmó ante los delegados: «Creemos firmemente que Europa debe unirse a través de una evolución pacífica. Esto significa que no debe haber media Europa, sino Europa, el Este y el Oeste.»

### CRUEL DIVISION

«No debemos nunca olvidar—añadió—la cruel división que separa a los países del Este con los del Oeste en Europa. Y esta unidad debe buscarse en todos los terrenos de la actividad humana, pero debemos aceptar las diferentes posiciones especiales de cada uno de los países, cada uno de los cuales tienen distinta contribución que hacer.»

«Si la unidad es nuestro propósito y lo perseguimos con firmeza, no dudo de que tendremos éxito y lo lograremos antes de lo que algunos pesimistas puedan creer.»

Señaló después Mac Millan las dificultades que existen para crear nuevos sistemas entre naciones orgullosas e independientes, con culturas muy desarrolladas, pero, a pesar de todo, estoy seguro—dijo—de que nuestro propósito está a nuestro alcance. Efe.

## Los generales Challe y Zeller, ante un Tribunal militar

París, 29.—Los ex generales Challe y Zeller han comparecido hoy ante un tribunal militar especial para responder de su participación en la rebelión de Argel del pasado mes.

Los dos acusados entraron en la sala vestidos de paisano y la vista comenzó a las catorce, hora española. Tras las preguntas generales de la ley se procedió a la lectura de los cargos.

Challe y Zeller fueron acusados de apoderarse de un mando militar sin razón legal y de dirigir y organizar un movimiento insurreccional, cargos que llevan implícita una sentencia de muerte.

Los otros dos líderes de la sublevación, los ex generales Salan y Jouhaud no han sido detenidos. Serán juzgados, posteriormente, en ausencia.—Efe.

## Nuevos e importantes progresos en la conferencia sobre LAOS

Na Mon (Laos), 29.—Las conversaciones de paz laosianas han hecho nuevos e importantes progresos, llegando a un acuerdo final entre las tres partes en lucha respecto al orden del día de las futuras conversaciones sobre la formación de un Gobierno de coalición.

Los delegados han acordado también el orden del día de las discusiones sobre un alto el fuego entre los representantes militares.

El orden del día para las negociaciones políticas es: naturaleza provisional del nuevo Gobierno; procedimiento para su formación; su composición; sus términos de referencia y su política.

Las delegaciones del Gobierno del Vietnam y los antiguos neutralistas y los del Gobierno del príncipe Suvarna Fuma, aceptaron la propuesta del Pathet Lao para que los puntos cuarto y quinto sean discutidos en primer lugar cuando las conversaciones se reanuden en esta ciudad el próximo miércoles.—Efe.

### RUSIA ACUERDA REANUDAR LA SESION PLENARIA

Ginebra, 29.—La Unión Soviética, copresidente de la conferencia sobre Laos, ha acordado hoy reanudar la sesión plenaria de la misma, a las cuatro de la tarde (hora española). Esta será la primera reunión de todos los miembros de la conferencia desde el pasado miércoles. El ministro adjunto soviético de Asuntos Exteriores, Georgi Puschkin, comunicó esta mañana por teléfono al jefe de la delegación británica, Malcom Macdonald—el otro copresidente—que la conferencia podía continuar esta tarde.

Las conversaciones entran así en su tercera semana después de haber permanecido en punto muerto durante varios días por la negativa rusa de abordar ciertas cuestiones claves para la solución de la crisis laosiana.—Efe.

## Otro aspirante a torero se "planta" ante la plaza de Alicante

Alicante, 29.—Un aspirante a torero, imitando a otros que ya lo hicieron en diferentes plazas, se ha situado frente a una de las puertas del coso alicantino y ha prometido no moverse de allí hasta que la empresa le incluya en las carteles de alguna de las novilladas económicas que se vienen celebrando.

Se trata de Ramón Ortiz Caro, quien va provisto de un capotillo de brega y una muleta que le servirán para abrigarse por las noches.—Cifra.

## Muere una bailarina alemana al caerse del escenario de la Opera de Hamburgo

Hamburgo, 29.—María Fris, de 29 años de edad, destacada bailarina de Alemania Occidental, ha muerto esta tarde a consecuencia de una caída desde el escenario de la Opera de esta ciudad.—Efe.

### EDITH PIAF, HA EMPEORADO

París, 29.—El estado de la cantante francesa Edith Piaf, que se está recuperando de una operación intestinal que le fue practicada la semana pasada, «ha tomado un giro de empeoramiento» y «ha originado alguna ansiedad», según ha manifestado un funcionario del hospital norteamericano de París. Añadió el funcionario que la cantante está siendo alimentada por vía intravenosa.

## BREVE REUNION EN EVIAN ESTA MAÑANA

Evian, 29.—Los delegados franceses e insurgentes argelinos se han reunido durante noventa minutos esta mañana, en una de sus más breves sesiones desde el comienzo de sus conversaciones de paz hace diez días. Se reunirán de nuevo esta tarde. Efe.

## PANORAMA ECONOMICO

### Aumenta la exportación de barcos y de máquinas de coser.—El coste de los accidentes de trabajo.—Pesimismo sobre el porvenir de la industria europea del automóvil.—El oleoducto Málaga-Puertollano

Madrid.—(Servicio especial de Argos. Prohibida la reproducción.)

En el pasado año se han puesto en servicio en nuestro país unas 170.000 Tm. de R. B., lo que supone una cifra nunca alcanzada. Efectivamente, el promedio anual en los cinco años, del 52 al 56, supuso unas 46.000 Tm. de R. B. La verdad es que se ha conseguido cifra tan elevada en 1960 debido a que también se han construido numerosos barcos para la exportación, continuándose afortunadamente en dicha tendencia. En la actualidad hay en construcción en nuestros astilleros, para la exportación, nada menos que 55 navíos, con 214.000 Tm. de R. B., y están en tramitación muy avanzada otros dos barcos de 20.000 toneladas cada uno.

● Continúa creciendo en la Gran Bretaña la importación de máquinas de coser y bordar, que han pasado de medio millón de libras esterlinas en 1956 a más de dos mi-

llones y medio de libras en 1960. De estas importaciones inglesas, el 32 por 100 han procedido de España, el 25 por 100 de Irlanda y el 12 por 100 de Alemania. La marca alemana «Singer», que se llevaba antes el 50 por 100 del mercado inglés, es la que pierde terreno ante la exportación española.

● En un reciente estudio se hace la estimación de que los accidentes de trabajo cuestan en España unos 48.000 millones de pesetas, lo que, en relación con la renta nacional, sería un 12,4 por 100, porcentaje

muy elevado. Se puede considerar, pues, que cada trabajador tiene que pagar de su bolsillo unas 4.400 pesetas al año a causa de los accidentes de trabajo que ocurren. Estimamos que debiera hacerse todo lo posible para reducir dicha cifra y conseguir que los accidentes de trabajo fuesen menos frecuentes, ya que probablemente ningún gasto de los que se realizan es más triste que éste.

● Por considerarlo de interés para el futuro de nuestra propia industria automovilística, diremos

aquí que el Ministerio de Industria de Francia acaba de hacer público un informe, bien pesimista por cierto, sobre el inmediato porvenir de la industria automovilística europea. Ha dicho que, si la producción sigue subiendo, para 1965 Europa occidental producirá cerca de los diez millones de vehículos anuales, mientras que para la misma fecha los países europeos sólo absorberán—y con gran dificultad—unos ocho millones.

● Desde hace unos días se encuentran ya en marcha sobre el terreno las primeras operaciones técnicas para la construcción del oleoducto que unirá Málaga con Puertollano y que permitirá crear, en su enorme complejo industrial, la sección de refinación y de petroquímica. Una vez que se domine la primera parte, la más dura de la sierra, el trabajo resultará ya mucho más fácil.

JOSE LUIS BARCELO  
(Doctor «honoris causa» en Ciencias Económicas)

## Kruschef celebrará una conferencia de líderes comunistas en Checoslovaquia

Viena, 29.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, va a celebrar una conferencia de líderes comunistas de la Europa oriental durante su estancia en Checoslovaquia a fines de esta semana, según informes fidedignos llegados de Budapest.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## La jornada

Este último domingo de mayo nos salió un poco rana, como algunas veces dicen los castizos. Y el caso que tal apelativo debe ser válido cuando se trata de la cantidad de agua que, poco a poco, como quien no quiere la cosa, a tontas y a locas, nos cayó durante el fin de semana. Pero el agua no parece importarnos mucho a los segovianos. Naturalmente, a los del campo les alegra, pero a los de la ciudad, da la impresión de que les trae sin cuidado, de que les preocupa mucho más el vino que el agua.

Y es que, nosotros que separamos, se han inaugurado dos nuevos bares también en este fin de semana. A lo mejor ha habido alguna inauguración más de esta índole, pero su noticia no ha llegado hasta nosotros. Sólo nos hemos enterado de que un nuevo establecimiento de bebidas ha abierto sus puertas en lugar tan académico como la inmediata vecindad del Banco de España, y otro frente por frente del Regimiento de Artillería. Sejante ocasión, rotundamente duplicada, no podía por menos de ser recogida en este espacio. Su autor admira una vez más la tenacidad que los segovianos ponen en el desempeño de ese rito social que es el chateo, y que parece quedar demostrada nuevamente con la apertura de estos dos locales.

Como todo no puede ser ocasión de jolgorio, la derrota que los colores locales sufrieron en su campo, y que alejan el fantasma (ya saben que fantasma significa tanto como producto de la fantasía) del ascenso, hizo sufrir honda decepción a los aficionados. En fin, otra vez será.

La tarde de ayer se coronó con un acto de hondo sentido humano y religioso. Nos referimos a la concentración que reunió en la Fuencisla, con motivo de celebrarse el Día Nacional de la Acción Católica, a militantes católicos de la más diversa condición. Las notas del himno de nuestra Patrona y las del nuevo himno de Acción Católica, parecían componer una síntesis de pensamiento y de acción para la vida cristiana.

Así pasó una jornada que parecía una vuelta hacia atrás en la rueda del calendario, pero que nos aproximó un poco más a la nueva estación.



# Información Local

## Con intensa colaboración parroquial, la diócesis se dispone a celebrar para las distintas actividades Horarios aprobados por el Gobierno Civil para las distintas actividades Los que no aparezcan reseñados, no sufren modificación

### Se harán cuestionaciones en todos los templos, calles y plazas

El próximo día 1.º de junio, festividad de Corpus Christi, se celebra en toda la nación, por disposición de los reverendísimos metropolitanos de España, el «Día Nacional de Caridad».

En la última reunión celebrada en Madrid, por la Junta Técnica Nacional de la Acción Católica Española, fue declarada Cáritas como la obra predilecta de la Acción Católica de

España, dándose con ello un gran impulso a esta organización de la Iglesia, encargada de coordinar todas las obras e instituciones benéfico-sociales y de caridad, que de ella dependen.

Este año, ha sido grande el impulso dado en todas las diócesis y principalmente en la ciudad y pueblos grandes. Al objeto de estudiar y planificar detalladamente la organización de esta gran campaña de caridad, Cáritas Diocesana, ha visitado a las parroquias de la ciudad, que tienen constituida la Cáritas Parroquial, y se ha reunido bajo la presidencia de los respectivos señores curas párrocos, con todas las instituciones existentes en cada parroquia.

### La novillada suspendida ayer en Santa María de Nieva se celebrará el día del Corpus

Organizaciones Martín comunica al público que la novillada que ayer había de celebrarse en Santa María de Nieva y fue suspendida, con permiso de la autoridad, a causa del mal tiempo, tendrá lugar el próximo día 1.º, festividad del Corpus.

Como fruto de estas reuniones, se ha conseguido despertar un gran espíritu de colaboración de los seglares en torno a la parroquia, aprestándose señoras y caballeros, así como jóvenes de ambos sexos, bajo la dirección de los señores párrocos, a ofrecer su caritativa colaboración en esta gran jornada de caridad.

En todos los templos de la diócesis, según las normas que publica el «Boletín Oficial del Obisepado», habrá en todas las misas que se celebren, predicación sobre caridad, así como colección en favor de las obras e instituciones de Caridad de la Iglesia, coordinadas en Cáritas.

En las vías públicas, las Cáritas Parroquiales instalarán gran número de mesas peticitorias, algunas de las cuales serán montadas por los organismos oficiales, tanto civiles como militares que radicando dentro de la respectiva circunscripción parroquial, colaboran así con su parroquia. Todas las mesas irán enmarcadas por el escudo de Cáritas y serán presididas por señoras y señoritas de la ciudad.

También han organizado más de un centenar de parejas de señoritas que recorrerán las calles y plazas postulando para las obras de caridad de sus respectivas parroquias.

Se repartirán numerosos banderines alusivos a este gran día de caridad así como globos de gran diámetro en los que se han impreso frases alusivas a este Día Nacional de Caridad. Dichos banderines y globos se entregarán a los segovianos que los soliciten mediante la entrega de sus donativos.

Se han repartido por todos los establecimientos millares de carteles y pasquines, así como en los sitios más visibles de la vida pública se han colocado grandes carteles murales referidos a esta jornada de caridad.

Es de esperar que los segovianos respondan generosamente a este esfuerzo que la Iglesia realiza en beneficio de nuestros hermanos necesitados, aportando sus donativos amplios y generosos, para poder atender a tantos necesitados como está amparando y ayudando las instituciones de caridad de la Iglesia.



### Solemnes actos juveniles en honor de San Fernando

En la apretada serie de actos, de toda índole, con los que el Frente de Juventudes de Segovia conmemora a su Santo Patrón, destacan los que de una manera solemne constituyen un homenaje a San Fernando.

El primero de ellos tiene lugar esta noche, a las nueve, y su escenario será la iglesia parroquial de San Martín, en la que los afiliados y mandos de la Organización Juvenil Española velarán en una vigilia en honor de su Santo Patrón.

Mañana, día 30, a las ocho y media de la tarde, y en el salón de actos de la Casa Sindical, se celebrará el acto de la Promesa de la Organización Juvenil, que estará presidido por las primeras jerarquías del Movimiento.

Por último, el día 4 de junio será clausurada la Semana de San Fernando con una misa, que se oficiará en el templo de San Martín, y con el acto de entrega de trofeos y galardones, que tendrá lugar en el Cine Cervantes—genéricamente cedido por la empresa Velasco y Alonso—a las 11,30 de la mañana y que también estará presidido por las autoridades y jerarquías de Segovia.

Nota de la Jefatura de la Organización Juvenil Española

Se recuerda a todos los flechas, arqueros y cadetas de Segovia que, iniciándose la vigilia de San Fernando esta noche, a las nueve en punto, en la iglesia parroquial de San Martín, todos los afiliados deberán encontrarse en dicho templo con la antelación suficiente para su ordenada colocación.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Plaza de Franco, 10, Muerte y Vida, 2.

Cajas de cambio C. P. M. Agente exclusivo: Accesorios «La Unión»

RAMO DE LA ALIMENTACION  
Comestibles, mantequerías y huerterías: Invierno, de 9,30 a 13,30 y de 15 a 19. Verano, de 9 a 13,30 y de 16,30 a 20.  
Detallistas de frutas: Invierno, de 9,30 a 13,30 y de 15 a 19. Verano, de 9 a 14 y de 16 a 19.  
Carnicerías, salchicheras y casquerías: Invierno, de 9 a 13,30 y de 15 a 19. Verano, de 9 a 14 y de 17 a 20.  
Pescaderías: Invierno, de 9 a 13,30 y de 15,30 a 19. Verano, de 9 a 14 y de 16 a 19.  
Mayoristas de frutas y patatas: Invierno, de 9 a 13 y de 16 a 19. Verano, de 8,30 a 13 y de 16 a 19,30.  
Mayoristas de vinos: Invierno, de 9,30 a 13,30 y de 15,30 a 19,30. Verano, de 9,30 a 13,30 y de 15,30 a 19,30.  
Churrerías: De 3 a 11.  
Lecherías: Invierno, de 8 a 13 y de 17 a 20.  
Panaderías: Invierno, de 7,30 a 14 y de 18 a 20. Verano, de 7,30 a 14 y de 18 a 20.

vierno, de 9 a 13 y de 15 a 19. Verano, de 8,30 a 13 y de 16 a 19,30.  
Mayoristas de vinos: Invierno, de 9,30 a 13,30 y de 15,30 a 19,30. Verano, de 9,30 a 13,30 y de 15,30 a 19,30.  
Churrerías: De 3 a 11.  
Lecherías: Invierno, de 8 a 13 y de 17 a 20.  
Panaderías: Invierno, de 7,30 a 14 y de 18 a 20. Verano, de 7,30 a 14 y de 18 a 20.

### COMERCIO (Salvo el de alimentación)

Invierno, de 9 a 13 y de 15 a 19. Comercio del combustible: Invierno, de 9 a 13 y de 15 a 19. Verano, de 8 a 13 y de 16 a 19.

### OFICINAS PRIVADAS

Seguros: De 8 a 15 (jornada continuada). Resto (excepto Banca): De 8,30 a 13 y de 15 a 18,30.

### INDUSTRIAS Y TALLERES

Libres, sin rebasar las 18 horas. Empresa Esperanza, S. A., Fábrica de vidrio: Jornada completa con tres turnos de trabajo.

### ENSEÑANZA

Primera enseñanza: Invierno, de 9 a 13 y de 15 a 17. Verano, de 9 a 13,30.  
Enseñanza nocturna: Segunda enseñanza (libre): Invierno y verano, de 17 a 22 horas.

Los horarios expresados regirán a partir del día 1.º de junio próximo, especialmente en lo que se refiere a las horas límite.

Las actividades mercantiles o industriales no mencionadas en la presente, por haber propuesto horarios de trabajo que exceden del tope marcado por la orden del ministerio de la Gobernación, podrán seguir observando dichos horarios, mientras no se disponga lo contrario si ya vinieren estando en uso. De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 3.º de la citada orden, son sometidos a la consideración de la Superioridad, a fin de que resuelva lo procedente.

Concretamente, el horario de verano del comercio en general (salvo alimentación y combustible), deberá ser incluido en este último párrafo.

### Subasta de las obras de la Plaza Oriental del Acueducto

Jefatura de Obras Públicas.—En el «Boletín Oficial del Estado» número 118 correspondiente al día 18 de mayo de 1961 y en el «Boletín Oficial» de la provincia de Segovia número 62 del día 24 de igual mes, se publican anuncios en relación con la subasta de las obras de acondicionamiento de los accesos a la ciudad de Segovia por la C. N. 601 de Madrid a León por Segovia y C. N. 110 de Sorja a Plasencia (Plaza Oriental del Acueducto).

El proyecto, pliego de bases y de condiciones para la indicada subasta se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Jefatura, donde podrá ser examinado por todos los contratistas interesados.

Lo que se hace público para general conocimiento. Segovia, 29 de mayo de 1961.—El ingeniero jefe, Urbano Sagredo.

## Cartelera de Espectáculos

**SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA**  
Recital de canto  
**FELISA VALLEJO GONZALEZ**  
Soprano  
**GIUSEPPINA BINDA**  
Pianista  
Obras de Scarlatti, Respighi, Schubert, Brahms, Puccini, Verdi, Altsent, Granados y Falla  
**Cine Las Sirenas Martes, 30 8 tarde**

**Cine CERVANTES**  
Hoy, 7,30 y 11. Último día  
**LOS IMPLACABLES**  
Clark Gable, Jane Russell  
Scope. Color. Tolerada  
Mañana, estreno de  
**LA REINA DEL TABARIN**  
Por Mikaela, en color

**Cine LAS SIRENAS**  
Hoy, 7,30 y 11  
A petición del público  
**GAYARRE**  
Alfredo Krauss. Color. Tolerada

**Cine JUAN BRAVO**  
Hoy, 7,30 tarde. 4 últimos días  
**BEN-HUR**  
Tolerada para menores  
Mañana, 7,30 tarde, única función

**CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS**  
«Los implacables» (3). 100 m.  
«Ben-Hur» (2). 230 m.  
«La reina del Tabarin» (2). 95 m.  
«Gayarre» (2). 95 m.

**AYUNTAMIENTO DE ARMUÑA**  
Anuncio de subasta  
A las doce horas del día 8 de junio próximo, tendrá lugar en este Ayuntamiento la subasta de distribución de agua al pueblo.  
El tipo de licitación es el de pesetas 445.336,36.  
Las demás condiciones están publicadas en el «Boletín Oficial» de la provincia número 56 del año actual.  
Armuña a 27 de mayo de 1961.—El alcalde, Ciriaco Manso.

**¡¡ AGRICULTOR !!**  
Se avecina el momento más importante y trascendental de su negocio  
**¡¡ LA RECOLECCION !!**  
Consulte antes de comprar su máquina preferida a  
**VIDAURRETA Y CIA. S. A.**  
San Francisco, núm. 58. Teléfono 3699  
Garantía. - Precios sin competencia  
Máximas facilidades de pago

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**PERDIDAS**  
CARPETA con pluma Parker. Gratificará llamando al teléfono 38-93.

**ALQUILERES**  
SIERRA de cinta, nave y patio. Muebles Hernando, Onésimo Redondo, 12.  
SOLAR 1.000 m<sup>2</sup>. Razón, Muebles Hernando, Onésimo Redondo, 12.  
ALQUILO dos habitaciones para veraneantes o chicas estudiantes. Razón, Escuderos, 21, tercero.

**TRABAJO**  
TRACTORISTA para caserío. Fernández Ladreda, 11, Guillermo Gómez.  
SE necesita dependiente. Bar Casa Ricardo.

**SIRVIENTAS**  
SE necesita muchacha, buen sueldo. Razón, Restaurante «La Oficina».

SE necesitan muchachas de servicio, en Sanatorio Tablada, sueldo 800 pesetas mensuales, manutención y residencia a cargo del Sanatorio. Escribir al administrador del Sanatorio Tablada. La Tablada (Madrid).

**ENSEÑANZA**  
MECANOGRAFIA y taquigrafía. Clases. Razón: José Zorrilla, 93.  
CLASES bachiller elemental. Informes. Antonio Gómez. Cuartel Guardia Civil.

**OCHO PALABRAS. 8,00 ptas.**  
Cada palabra más... 0,80 »

**VARIOS**  
PEUGEOT 203, 10 hp., siete plazas. Informes, Unión, 9, Valladolid. Teléfono 26333.  
DORMITORIOS. Infinidad de modelos. Calidad a su justo precio. Muebles Francisco Román López.  
DORMITORIOS. Novedad y calidad a su precio justo. Muebles Francisco Román López.  
MOTOR Pekins a estrenar, 120.000 pesetas. La Serrana, S. L.  
LABRADORES: Antes de hacer vuestras compras de sogas, goma, cáñamo, pita y esparto hatillos, visitad Ferretaría Los Leones.  
**GANADOS**  
VENDO vaca suiza recién parida, con chota, Eustaquio Ballesteros; Aguilafuente.  
CHOTO diez días, vendé Teodoro. Hontoria.

**PASTOS**  
ARRIENDO pastos para 600 ovejas. Tratar, Gabriel Segovia; Torreiglesias.

**Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Aguilafuente**  
Subasta de pastos  
El próximo martes, día 6 de junio y hora de las doce, tendrá lugar en esta Hermanidad, la subasta de pastos sobrantes para la temporada de verano-otoño y un cupo de mil trescientas cabezas de ganado lanar, bajo el tipo de tasación de treinta y nueve mil pesetas.  
El pliego de condiciones económico-administrativas, en la Secretaría de la Hermanidad.  
Aguilafuente 22 de mayo de 1961. El jefe de la Hermanidad, Máximo Ruano García.

**1.ª Cadena Voluntaria de Alimentación en España**  
Semana del 29 de mayo al 3 de junio de 1961

**CHOCOLATE CRUJIENTE «SPAR»** 5,85  
Tableta de 100 gramos

**SALCHICHON EXTRA FELVI** 15,25  
Barra de 200 gramos

**CARAMELOS surtidos CUETARA** 3,20  
Bolsa de 100

**Vino clarete CAYON** 6,90  
Botella de litro (envase aparte)

**AFIN, bote de 50 grs.** 12,80

Como atención a las amas de casa, seguimos esta semana con la venta de ALUBIAS PINTAS DE LEON, al precio especial de 9,50 KILO.  
No deje de sintonizar esta noche a las 9,30 Radio Segovia, para escuchar el programa Calendario SPAR retransmitido por toda la Cadena S. E. R.  
Siga con atención nuestras promociones de venta semanales porque comprando en SPAR ahorrra siempre

**URALITA**  
Materiales de construcción.  
Toda clase de accesorios.  
VENTA EXCLUSIVA:  
J. Horcajo, S. A.

**REPRESENTANTE**  
necesitamos para fábrica de barnices plásticos para parquet. Escribir al n.º 255. Publicidad «Ultra-las». San Juan, 17, Segovia.

**Señora:**  
Cambie su hornillo de petróleo por una Cocina a Gas Butano, marca

**CAMPING**  
Infórmese mañana mismo en

**CAMPING-GAS**  
Fernández Ladreda, 8.

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Para esta noche: Plaza de Franco, 10, Muerte y Vida, 2.  
Cajas de cambio C. P. M. Agente exclusivo: Accesorios «La Unión»

# Información Local

## Visitas recibidas por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento

Don Fernando Albertos, Don Pedro Escorial Escorial, Don Rafael Cabello, Don Inocencio Santos Barata, Señor secretario de la Junta de Construcciones Escolares, Don Fermín Mateos Palomero, de San Rafael.

En la Jefatura Provincial presidió una reunión del Patronato «Francisco Franco», de construcción de viviendas protegidas.

Despachó con el subje provincial y delegados de Servicio.

Recibió a don Hipólito Viniestra, presidente de la Sección Social del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad y a un vocal de dicho Sindicato, ambos beneficiarios del Patronato «Francisco Franco».

Don Juan Sáez Tejero, de Fuente Olmo de Fuentidueña.

## «IL CAPOTTO», EN LA PRÓXIMA SESIÓN DEL CINE-CLUB

Pasado mañana miércoles, tendrá lugar en el «auditorium» del colegio de Padres Misioneros la segunda sesión del cine-club «Imágenes». Se proyectará la película italiana, de Alberto Lattuada, «Il capotto», uno de los films en que el gran realizador italiano pone más de relieve su gran sensibilidad artística, y su profundo sentido humanismo.

La sesión comenzará a las siete y media de la tarde.

## SUS ANALISIS CLINICOS FARMACIA de los PICOS

## Programas de Televisión para mañana

- Sobremesa**
- 4:30 Apertura y presentación.
  - 4:32 Panorama.
  - 4:45 Orbe.
  - 1:00 Telediario.
  - 1:30 La tortuga perezosa.
  - 1:00 Cierre.
- Noche**
- 1:00 Apertura y presentación.
  - 1:02 Universidad de TVE.
  - Aula I: La sociedad, por don Salvador Lizarraque.
  - Aula II: Cristo, Dios-Hombre entre los hombres, por el reverendo don Andrés Avelino Esteban.
  - 1:30 Investigador submarino.
  - 1:30 La familia por dentro, «Dimensión sobrenatural de la educación», por el reverendo Padre Antonio Royo.
  - 1:45 Atlas de música.
  - 1:50 Esto es Mc Graw.
  - 1:55 Telediario. Segunda edición.
  - 2:00 El tiempo, por Mariano Medina.
  - 2:05 Club del martes.
  - 2:10 Relato de un viaje a Berlín.
  - 2:15 Telediario. Última edición.
  - 2:20 «Vrsos a medianoche», «Oda al doncel de Sigüenza», en la festividad de San Fernando, por Manuel Dicenta.
  - 2:25 Momento musical, «Montañas nevadas».
  - 2:30 Recuerda...
  - 2:30 Cierre.

## Se celebró con gran solemnidad el Día Nacional de la Acción Católica

Se celebró ayer en nuestra ciudad, con gran solemnidad el Día Nacional de la Acción Católica. En las misas celebradas en todas las iglesias se predicó sobre el sentido de dicha conmemoración, y se realizaron colectas con este fin.

Por la tarde, a las seis y media, en el santuario de la Encicla, tuvo lugar un acto eucarístico, bajo la presidencia del obispo de la diócesis. En el presbiterio ocuparon lugares destacados el alcalde de la ciudad, presidente y miembros de la Junta Diocesana de A. C. y los presidentes de los distintos consejos diocesanos y organizaciones de A. C. Figuraban asimismo en el presbiterio las banderas de dichas instituciones. El templo aparecía abarrotado de fieles.

Expuesto el Santísimo, se rezó el

rosario y el ejercicio de las flores, y seguidamente ocupó la sagrada cátedra el consiliario diocesano de la O. H. A. C., don Félix Díaz, quien desarrolló el tema de las finalidades y medios de la Acción Católica en el momento presente.

A continuación, se dio la bendición con el Santísimo, y el acto finalizó cantándose el nuevo himno de la Acción Católica española por la «Schola» del Seminario diocesano.

## Guía médica

**Odontólogos y Clínicas**

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Médico forense y oftalmólogo del Estado por oposición  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia  
Teléfonos 3869 y 2713

**A. DEL CAÑIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30 Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

**JUAN DEL CAÑIZO**  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8 Muerte y Vida, 4 Segovia

**M. NIÑO-DENTISTA**  
Consulta en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

**J. USEROS CASAS**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Consulta: de 10 a 1 San Martín, 1 Teléfono 1669

**DR. EUSEBIO NUÑEZ**  
Director del Manicomio provincial (Quitapesares)  
Consulta diaria, menos los viernes, a la una  
Puente de Muerte y Vida, 3, 2.º Segovia

**JUAN LAA INFANTE**  
Enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta diaria: de 12 a 2 y de 5 a 7 Plaza de Corpus, 9, 3.º Tel. 1951

**ALFONSO ZORRILLA TUBILLAS**  
Médico odontólogo  
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7 San Agustín, 2. Segovia

**TOMAS ROLDAN**  
Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gila San Francisco, 23. Segovia  
Todos los sábados de once a una

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6 Teléf. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X Ultrasonidos.  
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5 Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381

## MAÑANA, CONCIERTO DE LA SOCIEDAD FILARMONICA

Mañana martes, tendrá lugar el concierto correspondiente al presente mes de mayo a cargo de la notable soprano Felisa González Vallejo, acompañada al piano por Giuseppina Binda.

Felisa González Vallejo, natural de Valladolid, inició sus estudios musicales en el Conservatorio de dicha ciudad pasando por sus relevantes dotes al Conservatorio de Música y Declamación de Madrid, donde obtuvo las máximas calificaciones. La crítica ha sido siempre muy elogiosa en todos los recitales que ha dado, así como en la reciente actuación que tuvo con la Orquesta Sinfónica Municipal de Valladolid bajo la dirección del maestro Mariano de las Heras. Felisa González Vallejo será presentada próximamente en Italia como cantante de ópera.

El programa lo constituyen la primera parte, obras de Scarlatti, Respighi, Schubert y Brahms. La segunda parte dedicada a la ópera italiana con O Mio bambino Caro de Puccini; Canzone del Salice de Otello y Ritorna Vincitore de Aida de Verdi; finalizando el recital con canciones españolas de Altisent, Granados y Falla.

Será acompañada al piano por la notable pianista y magnífica acompañante en esta especialidad, Giuseppina Binda.

El recital tendrá lugar en el Cine las Sirenas a las ocho de la tarde de mañana martes, día 30, y para la asistencia a este concierto, registrarán las normas de costumbre.

## 266 Plazas Auxiliares Ministerios

Preparación especializada: Hacienda, Información y Turismo y demás Ministerios. Ambos sexos. Edad, 16 años, sin límite máximo. No se exige título. Instancias hasta 13 junio. Programa gratuito con modelo de instancia. (Franqueo, 2 pesetas).

## 104 Plazas Técnicos Ministerios

Preparación especializada. Hacienda y demás Ministerios. Ambos sexos. Edad, 21 años, sin límite máximo. Título: Profesor Mercantil, Licenciado en Derecho o en Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, u otro título de enseñanza superior equivalente. Instancias hasta 5 de junio. Programa gratuito con modelo de instancia. (Franqueo, 2 pesetas).

Diríjase hoy mismo a la **ACADEMIA CABALLERO**  
Calle Santa Bárbara, 4. MADRID-10

**CLINICA GILA.— CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

## CONFERENCIA DEL MARQUES DE QUINTANAR EN EL CENTRO EUROPEO DE DOCUMENTACION

El marqués de Quintanar, ingeniero de Caminos y buen conocedor de la historia de Francia, a cuyos acontecimientos revolucionarios y restauradores ha consagrado algunas publicaciones, pronunció en el Centro Europeo de Documentación e Información una conferencia sobre «Luis XVIII, solución nacional».

En esta conferencia, que resultó brillantísima y fue seguida con gran interés por el público que llenaba el salón, describió los antecedentes de los Estados generales y las causas que determinaron el desprestigio del Trono.

Estudió también el conferenciante la ascensión de Napoleón, su jacobinismo, su genio militar, su corte advenediza y su deseo de legitimidad.

Por último examinó las posibilidades y las fuerzas amigas y adversarias de la Restauración, la cual no llegó en los furgones de los aliados, sino, entre otras causas, por la sagacidad de Talleyrand, campeón de la legitimidad—noción nitidamente estudiada por Guillermo Ferrero—, y por la necesidad de la sociedad francesa de establecer algo que hiciese frente con un principio sólido a la incabable obra destructora de la Revolución.

El auditorio aplaudió largamente la conferencia del marqués de Quintanar.

## ADMISION DE VOLUNTARIOS EN EL REGIMIENTO DE ARTILLERIA

Regimiento de Artillería número 41. Se admiten voluntarios para hacer su presentación en 1.º de julio próximo en las condiciones establecidas en la orden de 30 de enero de 1956 («Diario Oficial» número 25). Presentación de instancias a partir de esta fecha hasta el 31 de los corrientes.

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 27: Premiado con 250 pesetas, número 603. Con 25 pesetas, los terminados en 03.

\*\*\*  
Comprando el Cupón proporcionará el sustento de estos invidentes, al par que podrá ser favorecido por la suerte.

## AVICULTORES GRANULOS DIANA, S. A.

Garantiza a todos los avicultores de la provincia que en sus fórmulas de piensos para avicultura no se utiliza harina de algodón.

## Importante laboratorio

de especialidades farmacéuticas, solicita representante activo, que visite capital y provincia, y se halle bien relacionado con establecimientos hospitalarios. Escribid número 35.850. CID. Barcas, 2. Valencia

## Segadora-atadora J-F

La marca por todos conocida  
La segadora que puede ser arrastrada fácilmente por una pareja de caballerías  
La más económica

## GRANDES FACILIDADES DE PAGO

# Lorenzo Poza Sancho

Teléfonos 55 y 92-CUELLAR



**Iberia**  
RADIO-TELEVISION  
una marca de talla universal

AGENCIA  
Rufiner. Juan Bravo, 30.

Mundialmente famosos piensos compuestos **SANDERS**  
Los Molinos 12., T.º 2100



**DOLORES NERVIOSOS REUMATICOS Y DE MUELAS GRIPE RESFRIADOS MOLESTIAS DE LA MUJER**

**NUEVO tubo familiar 20 tabletas 15' pesetas 15% de ahorro**

## CALMANTE VITAMINADO

LABORATORIOS PEREZ GIMENEZ

Contiene VITAMINA B1



a veces ella... Pero sabe...

**QUE DESDE HOY PUEDE HACER SU COMPRA EN UN ESTABLECIMIENTO DEL PEQUEÑO MERCADO COMUN EUROPEO, VEGE DE ALIMENTACION**

A partir de HOY lunes, día 29, abren sus puertas en toda España seis mil tiendas de ultramarinos VEGE, incorporadas a la UNION VEGE EUROPEA, para vender a precio mínimo y mejorar el servicio ofrecido al consumidor.

En los establecimientos VEGE encontrará progresivamente las ventajas de un "PEQUEÑO MERCADO COMUN EUROPEO DE ALIMENTACION", integrada por treinta mil detallistas y almacenistas de diez países: —Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Francia, Alemania Occidental, Suiza, Austria, Inglaterra, Italia y España— donde se compra calidad europea a precios españoles.

**CALIDAD EMPAQUETADA, PRECIO JUSTO, SERVICIO IRREPROCHABLE**

**no olvide que... UNA PARTE DE LOS BENEFICIOS DE VEGE LE PERMITEN ECONOMIZAR TODOS LOS DIAS**

**no olvide que... LA CALIDAD TIENE MARCA VEGE**

**y sobre todo no olvide que... CERCA DE SU CASA HAY UN ESTABLECIMIENTO SEÑALADO CON LA MARCA VEGE**

# Se pide la prohibición de la venta de viviendas arrendadas, salvo que el inquilino pueda adquirirla con medios económicos propios

## Entre otras conclusiones del I Congreso Nacional de Inquilinos de España

Madrid, 28.—Ha sido clausurado ayer el I Congreso Nacional de Inquilinos de España, que ha adoptado el acuerdo de solicitar del ministro de Justicia dicte la disposición legal que prohíba la venta de viviendas arrendadas, salvo que el inquilino pudiera adquirirla con medios económicos propios, y la venta de aquellos pisos que no estén en perfectas condiciones de solidez y conservación, y así mismo limite el precio de venta de aquellos pisos que hayan sido construidos al amparo de leyes limitadoras de renta.

### CONCLUSIONES DEL CONGRESO

Damos a continuación reseña de las principales conclusiones aprobadas por el Congreso, que serán entregadas por la Comisión permanente al ministro de Justicia y a otras autoridades de ámbito nacional y local.

La ley del Suelo—concluye el Congreso—debe ser derogada y limitarse su ámbito de aplicación a zonas sin urbanizar y a solares enclavados en zonas urbanizadas.

Las subrogaciones en el arrendamiento en caso de fallecimiento del inquilino o arrendatario, no deben limitarse. Las donaciones de viviendas deben quedar prohibidas. La renta legal debe subsistir en la cuantía que actualmente satisfagan los inquilinos y arrendatarios, dadas las actuales circunstancias económicas del país.

Los inquilinos deben quedar facultados para realizar en las viviendas obras que no causen perjuicio a la fina, aunque modifiquen en parte la configuración del cuarto, muy especialmente si las obras tienden a mejorar las condiciones de higiene y salubridad.

### SUBARRIENDO DE VIVIENDAS

Debe prohibirse el subarriendo total de viviendas; el plazo para notificar al arrendador el subarriendo parcial ha de ser de tres meses, sancionándose al inquilino que no cumpla esta obligación con el pago del 30 por 100 de la renta, en concepto de sobreprecio.

Debe prohibirse terminantemente la transformación de viviendas en locales de negocio de cualquier naturaleza. Las viviendas desalquiladas han de darse en arrendamiento en el término de tres meses.

Las reformas de carácter urbano deben ser objeto de proyectos, los cuales se harán públicos y difundirán entre el vecindario afectado por ellos. Se atenderá fundamentalmente para su viabilidad al aspecto social de los mismos, de tal forma que, de no beneficiar a la comunidad o de irrogar daños y quebrantos a un elevado contingente de personas, deben ser desechados.

### COMISION PERMANENTE

El pleno del Congreso acordó designar la Comisión permanente del mismo en la siguiente forma: Presidente, don Alfonso Pérez del Moral, presidente de la Cámara de Inquilinos madrileña; secretario, don Alberto Rubio Fuentes, presidente de la Asociación de Inquilinos de la prolongación del General Mola, de Madrid. Se integran también en la Comisión todos los presidentes de las Cámaras y Asociaciones de inquilinos que han concurrido al Congreso.

transformación de viviendas en locales de negocio de cualquier naturaleza. Las viviendas desalquiladas han de darse en arrendamiento en el término de tres meses.

Las reformas de carácter urbano deben ser objeto de proyectos, los cuales se harán públicos y difundirán entre el vecindario afectado por ellos. Se atenderá fundamentalmente para su viabilidad al aspecto social de los mismos, de tal forma que, de no beneficiar a la comunidad o de irrogar daños y quebrantos a un elevado contingente de personas, deben ser desechados.

### COMISION PERMANENTE

El pleno del Congreso acordó designar la Comisión permanente del mismo en la siguiente forma: Presidente, don Alfonso Pérez del Moral, presidente de la Cámara de Inquilinos madrileña; secretario, don Alberto Rubio Fuentes, presidente de la Asociación de Inquilinos de la prolongación del General Mola, de Madrid. Se integran también en la Comisión todos los presidentes de las Cámaras y Asociaciones de inquilinos que han concurrido al Congreso.

# Ovacionada actuación de López Ferrera en Las Ventas

## La lluvia obligó a suspender las corridas de Barcelona y Córdoba

Madrid, 28.—En la Monumental se celebró esta tarde una novillada en honor de la delegación argentina que se encuentra en España; una representación de la cual presenció la corrida desde el palco de la Diputación Provincial. Presidían esta representación el intendente de Buenos Aires, señores Giral, y el embajador de la Argentina en España, señor D'Andrea, acompañado de sus respectivas esposas y del marqués de la Valdevia. Los espadas les brindaron la muerte de sus primeros novillos.

El rejoneador José María López Ferrera hizo una exhibición de doma y clavó con valentía y exposición cuatro rejones, tres pares de banderillas—uno de ellos a dos manos—y un rejón de muerte, descabellando al tercer intento echando pie a tierra. Fue ovacionado y saludado desde el tercio. Juan Sánchez hizo faena valiente a su primero en la que destacaron buenos redondos y naturales que se aplaudieron y mató de estocada tendida y media buena. Ovación y vuelta. En el otro, fue volteado aparatosamente al veroniquear y quedó visiblemente resentido del brazo izquierdo. Brindó a Ordóñez y porfió con valentía sobre la derecha, logrando buenos redondos. Mata de pinchazo y media estocada. Ovación. Pasa a la enfermería.

Rafael Romero se hizo aplaudir en apretados naturales ligados con el pecho y redondos con la derecha; dos pinchazos y estocada a cambio de un revolcón. Ovación y salida al tercio. En el que cerró plaza estuvo muy valiente. Al dar un redondo fue empitonado y comedeo aparatosamente y pasa a la enfermería, matando «Rafaelete» de dos pinchazos y estocada.

En la enfermería de la plaza fueron asistidos Juan Sánchez de contusión y puntazo en tercio superior de cara externa de antebrazo izquierdo, de pronóstico reservado; y Rafael Romero, de herida en región inguino-crural del lado izquierdo con una trayectoria derivada hacia arriba y adelante, de diez centímetros de longitud que contusiona el anillo inguinal externo. Puntazo en región perineal y varetazo en cara interna de muslo derecho. Pronóstico menos grave. Pasa al Sanatorio de Toreros.—Cifra.

Lafuente, cronista taurino de la «Hoja del Lunes» de Madrid, enjuicia así la labor de López Ferrera: «El rejoneador José López Ferrera se entendió con un novillo-toro (más de esto que de aquello) del Pizarral, que resultó poderoso. Con tres bríos corceles demostró el consumado jinete su sapiencia en ese bello arte. Puso cuatro rejones, tres pares de banderillas (uno a dos manos) y un rejón de muerte. Si cuando echó pie a tierra acertó al primer descabello, hubiera cortado la oreja, porque su labor como caballista fue muy destacada.»

En Vista Alegre Madrid, 28.—Plaza de toros de Vista Alegre. Tarde desapacible y buena entrada. Los novillos, de doña Carmen Carmona, de Madrid, fueron bravos y nobles. Juanito Muñoz, en su primero, faena pinturera con buenos derechazos. Pinchazo y estocada. Ovación y vuelta. En el otro, que brindó a Domingo Ortega, toró bien con la derecha y mató igualmente de pinchazo y estocada. Ovación.

«El Millonario», en su primero, buenos derechazos, matando de pinchazo, entera y descabello. Ovación, vuelta y petición de oreja. En el otro, de Manuel Muñoz, con nervio y poder, estuvo breve, terminando de dos

vuelta. En el quinto estuvo muy voluntarioso y mata de una buena estocada que le valió una ovación.

Rafael Romero se hizo aplaudir en apretados naturales ligados con el pecho y redondos con la derecha; dos pinchazos y estocada a cambio de un revolcón. Ovación y salida al tercio. En el que cerró plaza estuvo muy valiente. Al dar un redondo fue empitonado y comedeo aparatosamente y pasa a la enfermería, matando «Rafaelete» de dos pinchazos y estocada.

En la enfermería de la plaza fueron asistidos Juan Sánchez de contusión y puntazo en tercio superior de cara externa de antebrazo izquierdo, de pronóstico reservado; y Rafael Romero, de herida en región inguino-crural del lado izquierdo con una trayectoria derivada hacia arriba y adelante, de diez centímetros de longitud que contusiona el anillo inguinal externo. Puntazo en región perineal y varetazo en cara interna de muslo derecho. Pronóstico menos grave. Pasa al Sanatorio de Toreros.—Cifra.

Lafuente, cronista taurino de la «Hoja del Lunes» de Madrid, enjuicia así la labor de López Ferrera: «El rejoneador José López Ferrera se entendió con un novillo-toro (más de esto que de aquello) del Pizarral, que resultó poderoso. Con tres bríos corceles demostró el consumado jinete su sapiencia en ese bello arte. Puso cuatro rejones, tres pares de banderillas (uno a dos manos) y un rejón de muerte. Si cuando echó pie a tierra acertó al primer descabello, hubiera cortado la oreja, porque su labor como caballista fue muy destacada.»

En Vista Alegre Madrid, 28.—Plaza de toros de Vista Alegre. Tarde desapacible y buena entrada. Los novillos, de doña Carmen Carmona, de Madrid, fueron bravos y nobles. Juanito Muñoz, en su primero, faena pinturera con buenos derechazos. Pinchazo y estocada. Ovación y vuelta. En el otro, que brindó a Domingo Ortega, toró bien con la derecha y mató igualmente de pinchazo y estocada. Ovación.

«El Millonario», en su primero, buenos derechazos, matando de pinchazo, entera y descabello. Ovación, vuelta y petición de oreja. En el otro, de Manuel Muñoz, con nervio y poder, estuvo breve, terminando de dos

pinchazos y media. Pasó a la enfermería.

«El Caracol» veroniquea en aplausos a su primero. En la faena instrumentó redondos que se jalaban y manoleínas aguantando. Terminó de un metisaca, un pinchazo y entera. Ovación y vuelta. En el último de la tarde corrió pareja su valentía y buena suerte, pues sufrió varios revolcones que no tuvieron consecuencias. Terminó de dos pinchazos y media estocada, siendo despedido con una ovación.

Parte facultativo: Durante la lidia del quinto novillo fue asistido en la enfermería «El Millonario» de puntazo corrido en la cara anterior, tercio del muslo izquierdo, con hematoma. Pronóstico leve que le impide continuar la lidia. Doctor Gómez Lumbreras.—Cifra.

### Suspensión en Barcelona y Córdoba

Barcelona, 28.—A causa de la lluvia se ha suspendido la corrida de toros anunciada para esta tarde en la plaza de toros Monumental. El cartel anunciado, toros de Atanasio Fernández, para Antonio Ordóñez, Diego Puerta y El Viti, se mantiene para el día 4 de junio.—Cifra.

Córdoba, 28.—Se ha suspendido la segunda corrida de toros de la feria a causa de la fuerte tormenta que descargó esta tarde.—Cifra.

### Se declara desierto el trofeo «Manolete»

Córdoba, 28.—El trofeo «Manolete», que otorga el Ayuntamiento cada año al diestro que más se haya distinguido en las corridas de feria, se ha declarado desierto.—Cifra.

### Un domingo en el campo es...

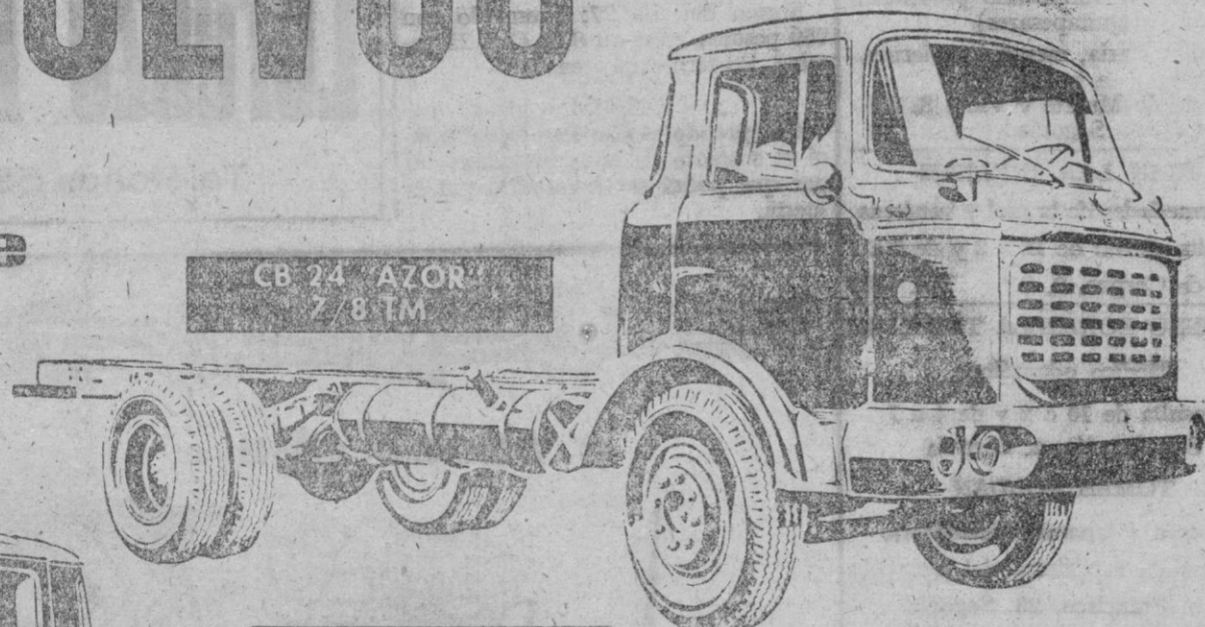
Todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente fresco y sano con un delicioso perfume de bosques, pulveriza Ozonopino Ruy-Ram, que mezclado con agua limpia la atmósfera de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas.—Laboratorio RUY - RAM Madrid.

### REPRESENTANTE

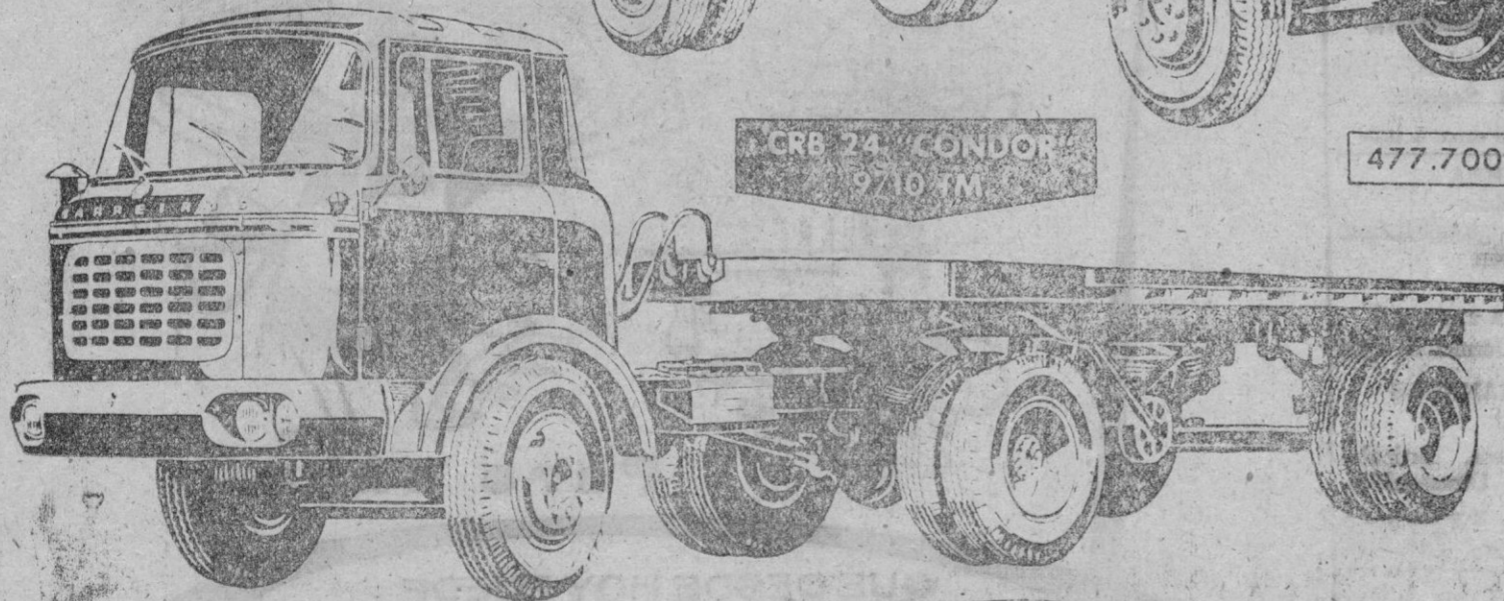
Solicita fábrica acreditada de medios Escribir Sr. Albarrán. Plaza Condado Gavia, 4. Madrid.

# 3 NUEVOS modelos de camión

para el transporte español



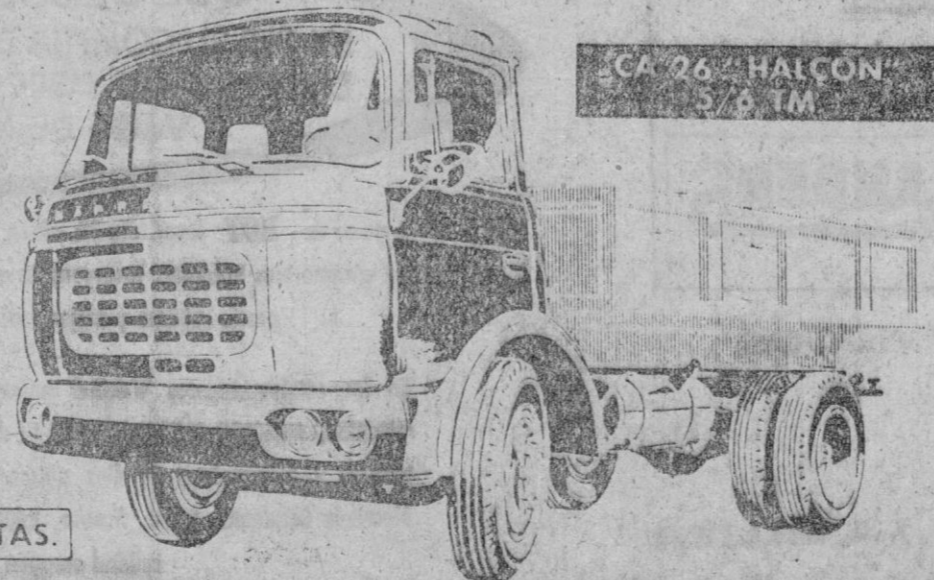
CB 24 AZOR 7/8 TM



CRB 24 CONDOR 9/10 TM

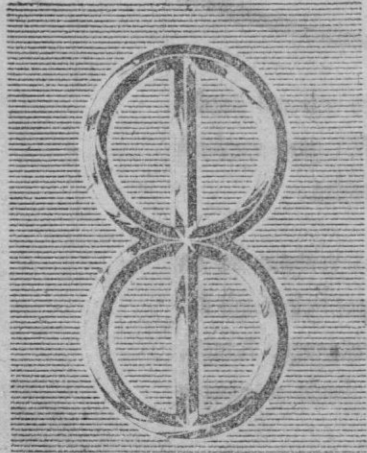
477.700 PTAS.

472.200 PTAS. (tractor)



CA 26 HALCON 5/6 TM

369.800 PTAS.



# BARREIROS

DISTRIBUIDOR:

MOSA

PLAZA DE SAN FRANCISCO, 17 MADRID TELEFONO 484405

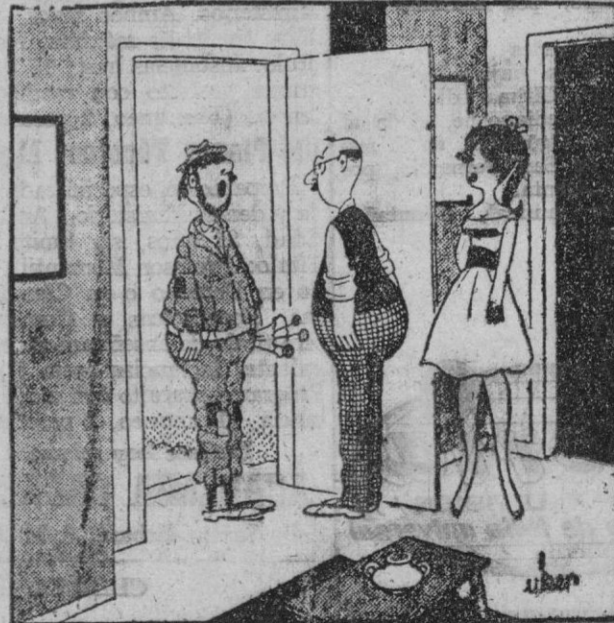
AGENCIA: GARCIA SAN FRUTOS

CALLE PADRE CLARET, 6 SEGOVIA TELEFONO 2074



## TELEVISORES MARCONI

15.995 ptas. Casa Solera



—¿Pero qué le he hecho yo, para que me niegue sistemáticamente la mano de su hija?

### SU NOVIA...

Espera ilusionada su obsequio. Una pulsera... una joya de ATALAYA, colmará su ilusión. ¡NO LA DESILUSIONE!

## Motores y maquinaria

Grupos completos para riegos de todas las potencias, gasolina, petróleo y gasoil. Mangueras para los mismos, de expulsión y aspiración. Atadoras-gavilladoras, guadañadoras; entrega inmediata. Ensacadoras y elevadoras. Aventadoras corrientes. Trilladoras, marca «LEON». Motores Diesel para las mismas y eléctricos. Motores para aventadoras «NOVA» y «CAMPEON», con soportes especiales para ponerles en su domicilio sin desplazar su máquina. Antes de comprar visítanos y se convencerá de nuestros precios, competencia y nuestras amplias facilidades de pago.

## CECILIO MARTIN

Teléfono 5

Turégano

# Aquí, todos los DEPORTES

## Resultados de la Copa del Generalísimo

Valencia, 2; At. Madrid, 0 (0-2).  
 Español, 2; Barcelona, 1 (3-2).  
 Sevilla, 4; Mallorca, 1 (0-2).  
 R. Sociedad, 1; At. Bilbao, 2 (1-3).  
 Oviedo, 0; Betis, 1 (1-3).  
 Valladolid, 2; Las Palmas, 0 (2-4).  
 R. Madrid, 2; Santander, 0 (1-1).  
 Tenerife, 1; Zaragoza, 0 (0-1).  
 El Zaragoza y el Tenerife tendrán que jugar un partido de desempate. Igualará el Valladolid y Las Palmas jugarán para desempate mañana en Madrid. Hoy lunes, en la Romareda, se enfrentarán el Atlético de Madrid y el Valencia por igual motivo.

### SORTEO DE LOS CUARTOS DE FINAL DE LA COPA

Madrid, 28.—En los locales de la Federación Española de Fútbol se ha celebrado el sorteo para los cuartos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo con el siguiente resultado:  
 Atlético de Bilbao y Real Madrid. Vencedor de At. de Madrid-Valencia, contra vencedor Zaragoza-Tenerife.  
 Vencedor de Las Palmas-Valladolid, contra Sevilla.  
 Betis y Español.

### ASCENSO A SEGUNDA DIVISION

**Fase de campeones**  
 Calvo Sotelo, 3; Huelva, 0.  
 At. Baleares, 3; C. D. Olímpico, 0.  
 Sevilla At., 3; G. Tarragona, 1.  
 Albacete B., 1; La Felguera, 0.  
 Cacereño, 3; U. D. Amistad, 3.  
 D. Alavés, 5; Rayo C., 2.

**Fase de subcampeones**  
 Hospitalet, 2; Manresa, 1.  
 Arenas S. D., 1; Onteniente, 2.  
 Avilés, 1; Villarrobledo, 1.  
 Burgos, 4; D. Victoria, 0.  
 Galdácano, 2; Melilla, 2.  
 Jerez, 3; Constanza, 1.

## V Torneo de Juegos y Predeportes

### Ajedrez, categoría B

- 1.º Grupo Escolar «Calvo Sotelo».
- 2.º Escuelas de la Residencia Provincial.
- 3.º Grupo Escolar «Villalpando».
- 4.º Escuelas de San Lorenzo.
- 5.º Grupo Escolar Primo de Rivera.
- 6.º y 7.º Grupo Escolar «Domingo de Soto» y Grupo Escolar «San José», descalificados por no presentación.

No se publica la clasificación de la categoría «A» por estar pendiente de celebrar la partida Grupo Escolar «Primo de Rivera»-Grupo Escolar «Villalpando».

## No mereció perder la Gimnástica Segoviana ante el Femsa

En el tanteo (2-3) influyó de manera decisiva la suerte

### El Femsa logró dos goles de dudosa ejecución

Antes de empezar con el relato de lo sucedido en el partido G. Segoviana-C. D. Femsa, debe sentarse el precedente de que el 2-3 con que terminó el encuentro no refleja lo que hubo en el campo. El Femsa no hizo méritos para alzarse con la victoria, cosa que consiguió de manera inmerecida.

La suerte ha vuelto a jugar una mala pasada al conjunto segoviano

### Desarrollo del encuentro

Eran un poco más de las cinco y media cuando se puso en juego la pelota. Rápidamente pudimos apreciar el panorama del partido. Un equipo, en este caso el Femsa que venía a no ser goleado y otro, la Segoviana que salía en busca de la victoria. El dominio local fue aumentando pero es el Femsa quien se adelanta en el marcador.

Con un gol a favor se repliegan los madrileños lo que favorece el dominio—que es ahora más intenso—de la Gimnástica que no tiene suerte al disparar, al contrario que su rival que logra su segundo gol.

En el segundo tiempo el acoso a la meta de Saboya es abrumador. Los medios locales sirven balones y los delanteros rematan pero... surge el portero que aliado con los palos y crecido por su actuación, anula todo intento de gol.

Con el marcador 1-2 viene el lamentable fallo de no ver cómo Casamayor se lleva el balón con la mano y dispara finalmente batiendo a Callejo. El árbitro consulta con el linier y se concede gol a pesar de las justas reclamaciones de los jugadores segovianos. Este gol espolea a nuestros jugadores que se lanzan sobre la portería del Femsa marcando su segundo tanto con el que se llega al final de los noventa minutos.

Ambos equipos han puesto tesón en la lucha actuando muy por igual los segovianos que superaron su partido flojo del último domingo.

### Goles

0-1 (15 m.).—Se lanza un saque indirecto contra la portería de Callejo. Pone el balón en juego Fernando y Fiebrén de tiro colocado marca el primer gol.

**Kelvinator**  
 El frigorífico americano de fama mundial  
 Galerías Santa Columba

influyendo de modo decisivo en el resultado final. El meta madrileño en una espléndida actuación, los postes y... hasta las decisiones arbitrales han sido los elementos que derrotaron a la Segoviana, a cuyo cargo corrió lo más destacado del encuentro, pues su rival que batalló mucho—eso sí—no llegó al área con tanto peligro como lo hicieron nuestras delanteros.

### Neumáticos Agrícolas

**Tractores y remolques**  
**J. HORCAJO, S. A.**

0-2 (29 m.).—Casamayor recibe el balón en posición bastante dudosa. Avanza con el cuero y larga un disparo que llega a la red.

1-2 (75 m.).—Boix saca una falta sobre la meta. El balón da en el poste y es recogido por Raúl que en unión de De la Cruz envían la pelota a las mallas.

1-3 (77 m.).—Nuevamente Casamayor recibe un centro de Perales llevándose el balón con la ayuda de la

**NEUMATICOS AGRICOLAS**  
**Tractores y remolques**  
**J. HORCAJO, S. A.**

## Van Tongerlo (Bélgica) nuevo líder de la Vuelta a Italia

### SUAREZ figura segundo en la general

Trento (Italia), 28.—Piet van Est (Holanda), ha ganado la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Italia en 6 horas, 3 minutos y 9 segundos.

La clasificación de la etapa, ha sido la siguiente:

1. Van Est, Holanda, 6-33-9.
2. Stablinsky Francia, ídem.
3. Bono, Italia, ídem.
4. Schroders, Bélgica, ídem.
5. Galdeano, España, ídem.
6. Couvreur, Bélgica, ídem.
7. Van Tongerlo, Bélgica, ídem.
8. Pellicciari, Italia, a 3 minutos y 5 segundos del primero.
22. Botella, España, Company, España; Moreno, España; Rosa, España; Petrán, España; Montilla, España; todos en el mismo tiempo.
117. Berrendero, España, 6-43-11.
118. Más, España, ídem.

### Clasificación general

1. Van Tongerlo, Bélgica, 36 horas, 21 minutos, 11 segundos.
2. Suárez, España, 36-23-59.
3. Fischerkeller, Alemania, 36-24-13.
4. Balmanion, Italia, 36-25-55.
5. Anquetil, Francia, 36-25-55.
12. Poblet, España, 36-26-40.
19. Bahamontes, España, 36-29-4.
28. Company, España, 36-30-47.
33. Más, España, 36-32-22.
35. Galdeano, España, 36-33-9.
44. Bertrán, España, 36-38-10.
41. Botella, España, 36-38-8.
45. Moreno, España, 36-39-20.
46. Rosa, España, 36-39-26.
72. Montilla, España, 36-53-24.
101. Berrendero, España, 37-8-13.

### EL EQUIPO ESPAÑOL, GANADOR DE LA PRIMERA ETAPA DE LA VUELTA A COLOMBIA

Bogotá, 28.—El equipo español ganó la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Colombia.

Los ciclistas Julio Jiménez, Martín Piñera, Angel Guardiola y F. Escobá, demostraron en esta primera etapa, disputada entre Bogotá y Espinal, sobre una distancia de 152 kilómetros, una gran preparación física y una excelente coordinación para actuar en equipo.

La etapa, corrida en su mayor parte por carretera de montaña, fue ganada individualmente por el ciclista novato colombiano Gustavo Vázquez, del departamento de Antioquia, quien logró el triunfo llegando a la meta en dura competencia con los españoles Jiménez y Piñera, que entraron en segundo y tercer lugar.

Según la cronometración oficial, el equipo español ganó la primera etapa.

El orden de llegada de los ocho primeros corredores, fue el siguiente:

1. Gustavo Vázquez, 3-38-1.
  2. Julio Jiménez, España, ídem.
  3. Martín Piñera, España, ídem.
  4. Octavio Olartex, 3-42-38.
  5. José Borge, 3-43-2.
  6. Pablo Hernández, 3-44-20.
  7. Luis Bravo, ídem.
  8. Angel Guardiola, España, ídem.
- La salida la dio en Bogotá el presidente Alberto Lleras Camargo, ante miles de aficionados.

mano. El linier manda continuar y Casamayor dispara fuerte a la red segoviana.

2-3 (86 m.).—Buena jugada de Simón con fallo final de Fiebrén que aprovecha Mariano para de tiro alto batir a Saboya.

### Público, árbitro y alineaciones

Acudió al Peñascal bastante público pese a lo desapacible de la tarde. Recibió con pitos a la Segoviana para después pasar a animarla intentando con su apoyo enmendar el tanteo.

Actuó de director de la contienda el señor De la Corte con varios errores en su haber, que influyeron en la marcha del resultado. Estuvo mal asistido en una de las bandas. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes formaciones:

C. D. Femsa: Saboya; Barral, Fiebrén, Cholo; China, Perales; Casamayor, Fernando, Luis; Sangüesa y Salas.

Gimnástica Segoviana: Callejo; Antón, Riesco, Costa; Boix, Víctor; Jaime, De la Cruz, Raúl, Mariano y Simón.

ALEJANDRO BARAHONA

## Doroteo Gómez, de Segovia, venció en la prueba ciclista celebrada ayer

### Raúl Elena, de Aranda de Duero, ganó el Premio de la Montaña

La Sociedad Ciclista Segoviana celebró ayer, a las once y media de la mañana, una prueba en el circuito que comprende la avenida de Fernández Ladreda, Fernández Giménez, Santo Tomás, Paseo Nuevo a Fernández Ladreda; es decir, el mismo circuito de ferias, solamente que al revés, pues los corredores tuvieron que coronar treinta veces la empinada cuesta de la calle de Santo Tomás, lo que hizo que la carrera, ya de por sí dura, se convirtiese más difícil en esta ocasión, por las veces que se tuvo que ascender el mencionado alto.

La prueba estaba reservada para corredores principiantes y aficionados de segunda, en posesión de licencia federativa. A la hora señalada se alinearon en la meta de salida trece corredores que, pese a lo desapacible del tiempo, no dudaron en lanzarse a la «aventura» de correr los cuarenta kilómetros de que costaba la carrera. En las primeras vueltas marchaban todos los corredores en un compacto pelotón, pero pronto comienza a estirarse éste, reduciéndose el grupo de cabeza, pues algunos de los participantes, bien porque les flojearon las fuerzas o por averías o caídas—dado lo resbaladizo del piso—, quedaron descolgados del pelotón principal, al que ya no pudieron unirse a lo largo de las vueltas restantes, y pese, también, a que los de cabeza únicamente forzaban el tren en la subida de Santo Tomás, donde cada cinco vueltas se puntuaba el premio de la montaña.

La carrera se fue desarrollando con estos síntomas hasta llegar a las últimas vueltas. Entonces pasa a ocupar la cabeza del pelotón Doroteo Gómez, que con tesón, consigue mantenerse en ella, hasta entrar solitario en la meta, siendo acogida su llegada con los cariñosos aplausos del numerosísimo público congregado a lo largo del circuito.

A continuación de él, con escasas diferencias entre sí, se clasificaron los demás participantes.—S.

### Clasificaciones

- General:
- 1.º Doroteo Gómez (C. D. Acueducto).
  - 2.º Raúl Elena (Aranda de Duero).

- 3.º Francisco Escorial (C. D. Acueducto).
  - 4.º Julio Manjón (Aranda de Duero).
  - 5.º Germán de la Cruz (El Escorial).
  - 6.º Gerardo de la Calle (Aranda de Duero).
  - 7.º Santiago Marugán (Aranda de Duero).
- Premio de la montaña:
- 1.º Raúl Elena (Aranda de Duero).

## LA QUINIELA GANADORA

|                        |       |   |
|------------------------|-------|---|
| Gerona-Vich            | ..... | 1 |
| Figueras-Olot          | ..... | X |
| Grancollers-Adrianense | ..... | 2 |
| Lérida-Amposta         | ..... | 1 |
| Reus-La Cava           | ..... | 1 |
| Alessandria-Reggiana   | ..... | 1 |
| Brescia-Genoa          | ..... | X |
| Catanzaro-Foggia       | ..... | 1 |
| Como-Venezia           | ..... | 1 |
| Mazotto-S. Monza       | ..... | 2 |
| Messina-Parma          | ..... | X |
| Palermo-Prato          | ..... | 1 |
| Sambened-Mantova       | ..... | 1 |
| Triestina-Novara       | ..... | 1 |

## Marruecos, próximo adversario de España en la Copa del Mundo

Casablanca, 28.—Marruecos ha vencido por un tanto a cero a Ghana.

El único tanto del encuentro se marcó en la primera parte.

Con su victoria, Marruecos se ha clasificado para enfrentarse a España, que eliminó a País de Gales. El ganador de esta eliminatoria pasará a la fase final de la Copa Jules Rimet.

La eliminatoria España-Marruecos debe quedar liquidada entre los meses de noviembre y diciembre.

## EMBALAJES

gaseosas  
 huevos  
 mosaicos  
 frutas  
 jabones  
 vinos  
 tablex

**Cajas para**

Para su confección, así como encargos de listonajes:  
 Calle Arroyos, 40 (frente fundición Horcajo)

para su familia...

mod. 771 b.  
 10 pies cúbicos

el refrigerador que ha batido todos los records de España.

**frisan**

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO DE VENTA EN:  
**JESUS HORCAJO, S. A.**  
 Fernández Ladreda, 13  
 DISTRIBUIDOS Y GARANTIZADOS POR AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

**CUBIERTAS**  
 con las formas antiguas, técnica y organización modernas.

Rapidez... antes de terminar el enrase de muros ya se puede ir colocando el material de cubrición

**HORTE**

PARA SU SEGURIDAD

DISTRIBUIDORES:

SEGOVIA:  
 Herederos de Ochoa.  
 FUENTEPelayo:  
 Agustín Sanz Gilsanz,

CUELLAR:  
 Manuel San Frutes.  
 NAVA DE LA ASUNCION:  
 Vda. de García Barbado.

Regresan a CUBA los prisioneros que negociaron en EE. UU. el canje por tractores

Fidel Castro se ha reunido con ellos en La Habana

Parece que Eleanor Roosevelt irá a Cuba para fijar los detalles finales del cambio

Miami, 28.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, se ha reunido hoy, según se informa, con la delegación de prisioneros que envió a Estados Unidos para negociar el cambio de tractores por 1.214 prisioneros hechos en el reciente intento de invasión de la isla.

Radio La Habana no ha dado detalles de las conversaciones; pero, según se tiene entendido, éstas se han celebrado en el Hospital Naval situado al este de La Habana, en el que Castro tiene retenidos a los prisioneros. Según informa un despacho de la United Press Internacional transmitido desde La Habana, la prensa cubana controlada por Castro dice que la comisión de prisioneros cree que un enviado especial norteamericano probablemente la señora Eleanor Roosevelt, vendrá a Cuba dentro de unos días para fijar los detalles finales del intercambio.

La delegación, compuesta por diez prisioneros, volvió ayer a La Habana, después de permanecer una semana en los Estados Unidos, donde, según han declarado, han conseguido un compromiso por escrito de un comité designado por el presidente Kennedy con el fin de gestionar el cambio de prisioneros por tractores.

El comité norteamericano—en el que figuran la señora Roosevelt, Walter Reuther y Milton B. Eisenhower—ha pedido a Castro, según se dice, garantías de que un enviado especial podrá trasladarse a La Habana, así como la lista de los prisioneros que serán enviados a los Estados Unidos.

El comité solicita también que los prisioneros sean devueltos a medida que los tractores lleguen a Cuba, o sea en varias fases. El precio calculado para los 500 tractores necesarios

70 y 65 años, edad de jubilación forzosa para funcionarios y obreros (respectivamente) de Administración Local

Madrid, 28.—Por decreto del ministerio de la Gobernación que publica el «Boletín Oficial del Estado», de ayer se regulan las edades y causas de jubilación de los funcionarios y obreros de plantilla de la Administración Local.

Serán causas de jubilación el cumplimiento de las edades previstas en el decreto, la invalidez o incapacidad con inutilidad total y permanente para el desempeño de las funciones habituales de su escala o plantilla y reunir las circunstancias de tiempo de servicios.

Jubilación forzosa en los funcionarios al cumplir los setenta años. En los obreros de plantilla, a los sesenta y cinco años de edad.

Jubilación por cumplir el tiempo de servicios será siempre voluntaria cuando el funcionario reúna un mínimo de cuarenta años de antigüedad.

El decreto regula también los casos especiales que pueden darse en la aplicación con la Mutualidad Nacional de Previsión de la Administración Local.

2.819 accidentes de tráfico, en centros urbanos, en abril

Durante el pasado mes de abril se han producido, dentro de los centros urbanos, 2.819 accidentes, en los que resultaron muertas 43 personas, diez de ellas conductores, tres viajeros y 43 peatones. En los mismos se produjeron 2.079 heridos: 760 conductores, 473 viajeros y 846 peatones.

Los accidentes fueron 1.631 colisiones, 839 atropellos y 349 de otras clases. Los vehículos implicados en los mismos fueron 4.179, cifra en la que sobresalen los turismos, con 1.588, seguidos de las motocicletas con 904.

Las causas de los mismos fueron: 2.173 por infracciones al Código de la Circulación; 49 por el estado de las vías; 98 por averías; 64 por causas atmosféricas y 435 por otros diversos motivos.

FRANCIA, dispuesta a discutir la legalización del F. L. N. argelino

Si éste ordena el alto el fuego y renuncia al terrorismo como arma política

La cuestión de las garantías de los europeos ha parado las conversaciones de EVIAN

Evian (Alpes franceses), 28.—Francia está dispuesta a discutir la legalización del Frente de Liberación Nacional como partido político si éste ordena el alto el fuego y renuncia al terrorismo como arma política, según se manifiesta en círculos políticos.

Círculos allegados a la delegación francesa relacionan esta condición con la de firmes garantías para el millón de europeos que viven actualmente en Argelia. Se añade que este asunto es el que ha parado las conversaciones francoargelinas de Evian el sábado.

FRANCIA QUIERE DOBLE NACIONALIDAD

Francia desea la doble nacionalidad y otras garantías para los europeos en una Argelia independiente, pero un representante de la delegación rebelde, Rirha Malek, ha declarado que sólo debe haber una nacionalidad, con argelinos que gocen de igualdad de derechos y deberes, de lo contrario, los europeos serán tratados como extranjeros.

ARGELIA NO QUIERE «SUPERCIUDADANOS»

Malek declaró en una conferencia de prensa que los rebeldes reconocen que la cuestión de las garantías para los europeos es un problema fundamental, pero que no debe crearse una nueva clase de «superciudadanos», que se conviertan en los herederos de los viejos privilegios coloniales.

La delegación argelina parece que va a pedir también al reanudarse las conversaciones en esta semana entrante, que antes de que se celebre el referéndum para la autodeterminación debe cesar la administración argelina a base exclusivamente de franceses, y que la autodeterminación debe ser aplicada a la totalidad de Argelia y no a una parte de la misma.

EL SAHARA

En círculos diplomáticos se considera que esta opinión encierra el que el territorio del Sahara sea comprendido dentro de Argelia, lo que ha de suponer un grave problema, ya que en el Sahara se encuentran los ricos yacimientos de petróleo que

75 muertos, a causa de una misteriosa epidemia en Indonesia

Yakarta, 28.—Setenta y cinco personas han resultado muertas a causa de una misteriosa epidemia que se registra en Rawamerta, en la región de Krawang, al este de Yakarta.

El departamento de Sanidad informa que ha habido un aumento del número de víctimas desde el pasado martes y que se realizan toda clase de esfuerzos para controlar la epidemia, aunque se desconozca su origen. Se pone de relieve que los síntomas son similares a los registrados durante la epidemia que causó 85 muertos en Kedungagede.—Efe.

Ullastres, en Buenos Aires

Buenos Aires, 29.—Ha llegado a Buenos Aires, procedente de Montevideo, el ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres. Se tiene entendido que pasará a la Argentina una semana, en el curso de la cual celebrará conversaciones con funcionarios del Gobierno argentino.—Efe.

Los reyes de Bélgica regresaron a Bruselas

Bruselas, 28.—El rey Balduino de los belgas y la reina Fabiola regresaron a Bruselas procedentes de París, en las primeras horas de la tarde del domingo.—Efe.

Balduino y Fabiola salen de París

París, 28.—El rey Balduino y la reina Fabiola de Bélgica han salido en avión para Bruselas, después de su visita de estado a Francia.

La visita terminó oficialmente ayer, pero la real pareja aplazó su salida a consecuencia de una afección de garganta que padecía la soberana.—Efe.

Fabiola pasó la noche tranquila

París, 28.—La reina Fabiola de los belgas ha pasado la noche tranquila y parece que se encuentra en vías de restablecimiento de la afección de garganta que la obligó a permanecer en París al término de la visita de los monarcas belgas a Francia, según ha anunciado la Embajada belga esta mañana.

MUNA EL HUSSEIN puede convertirse en reina, si el pueblo lo pide

Amman, 28.—Muna el Hussein puede más adelante convertirse en reina a petición pública. El rey accederá al deseo popular si el pueblo llega a pedir que Muna, consorte del rey, pase a ser reina, según se dice en los círculos políticos.—Efe.

Lord Home salió de Lisboa para Madrid

Lisboa, 29.—El secretario británico del Foreign Office, lord Home, acompañado de su esposa y séquito, ha salido de esta ciudad a bordo del Lusitania Express con destino a Madrid, después de visitar oficialmente Portugal desde el jueves 25 de mayo.

NI WASHINGTON NI MOSCÚ piensan resolver todos los problemas en la REUNION KENNEDY-KRUSCHEF

El desarme y Laos, puntos principales que lleva el primero a la entrevista

Londres, 28.—El jefe del Gobierno soviético, Kruschef, llegó a Kíef, de paso para Viena, donde celebrará una conferencia con Kennedy. En vísperas de esta conferencia, en círculos diplomáticos de Moscú y Washington se recoge la impresión de que este primer contacto no puede servir para resolver todos los problemas.

En Washington, el presidente Kennedy declaró en el banquete celebrado por el partido demócrata en la noche pasada, que las conversaciones no tienen por finalidad resolver problemas específicos o cambiar las relaciones entre los dos países.

En Moscú, el diario comunista «Pravda» asegura: «Sería absurdo esperar que dos días de conversaciones fueran suficientes para resolver todas las diferencias entre los dos países.»

Funcionarios norteamericanos manifiestan que los dos principales objetivos que persigue el presidente

Kennedy en la conferencia de Viena son los siguientes:

- 1 Tratar de salvar las conversaciones del tratado que prohíbe la celebración de las pruebas nucleares y abrir el camino para negociaciones sobre un desarme general, y
2 Tratar de convencer a Kruschef para que acepte la concesión de plenos poderes de inspección para la Comisión Internacional de Control, cuya misión es supervisar la neutralidad de Laos.—Efe.

MARTIN BORMANN VIVE, AFIRMA EL HIJO DE EICHMANN

Washington, 28.—Nicolás Eichmann, hijo de Adolfo Eichmann, ha declarado, según el periódico «Washington Post», que Martin Bormann vive en un lugar que no ha querido revelar. Nicolás Eichmann, que cuenta 25 años de edad, se encuentra actualmente en Washington, y ha declarado: «Martin Bormann vive no tan pobrecito como mi padre. Ni todos los judíos con sus millones de dólares han podido dar con él. Siempre ocurre igual: quien no tiene nada paga todo y quien tiene mucho encuentra todos los caminos abiertos.»—Efe.

EL SEÑOR Don Calixto Velasco Nieva Falleció en Segovia el día 29 de mayo de 1961 a los 85 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Su desconsolada esposa doña María Delgado Adeva; hijos Calixto y María; hijos políticos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, Participan a sus amistades tan irreparable desgracia y les ruegan la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana martes, día 30, a las nueve, desde la casa mortuoria, Plaza de San Esteban, núm. 6, hasta la iglesia parroquial de San Esteban, donde se oficiará el funeral y acto seguido se despedirá el duelo. La misa de privilegio tendrá lugar el miércoles, día 31, a las 8,30 de la mañana, en la misma parroquia.

EL SEÑOR D. Leoncio Tejedor Santos (Secretario jubilado del Ayuntamiento de Pinarnegrillo) Ha fallecido en Pinarnegrillo hoy día 29 de mayo de 1961 a los 77 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Su desconsolada hermana Excm. señora doña Inés Tejedor (viuda de Nieto); hermana política doña Pilar Bonilla Urruela (viuda de Tejedor), sobrinos y demás familia y su fiel servidora doña Serafina Romero Garrido, Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, a las doce, en la iglesia parroquial de Pinarnegrillo, y a la conducción del cadáver, que tendrá lugar acto seguido, desde la casa mortuoria al cementerio de dicho pueblo.

EL SEÑOR D. Leoncio Tejedor Santos Secretario jubilado del Ayuntamiento de Pinarnegrillo Ha fallecido en Pinarnegrillo hoy 29 de mayo de 1961 a los 77 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. La Corporación Municipal, Participa a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerá una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, a las 12,30, desde la casa mortuoria al cementerio de dicho pueblo.